

---

Jour de séance 35

le mardi 7 mai 2024

13 h

Prière.

Le président de la Chambre présente HarleyAnn Siddall et Alexis Gallant, les participants au programme de stage parlementaire, lequel en est à sa cinquième année.

---

Le premier ministre offre ses condoléances à la famille de la regrettée Sue Stultz, ancienne députée progressiste-conservatrice provinciale de Moncton-Ouest (2010-2014).

---

Le premier ministre accueille à la Chambre Wes McLean, ancien député progressiste-conservateur provincial de Victoria-Tobique (2010-2014).

---

Après les questions orales, l'hon. M. G. Savoie invoque le Règlement ; il soutient que M<sup>me</sup> Holt a usé d'un langage non parlementaire lorsqu'elle a dit que le premier ministre adoptait une « approche intimidante ». Le président de la Chambre sursoit à statuer.

---

M<sup>me</sup> Landry (Madawaska-Les-Lacs—Edmundston) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition exhortant le gouvernement à réaliser des travaux de modernisation à la Cité des Jeunes A.-M.-Sormany. (Pétition 16.)

---

M. D'Amours (Edmundston—Madawaska-Centre) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition exhortant le gouvernement à réaliser des travaux de modernisation à la Cité des Jeunes A.-M.-Sormany. (Pétition 17.)

---

M. Cullins, du Comité permanent des prévisions et de la politique budgétaires, présente le premier rapport du comité pour la session, dont voici le texte :

le 7 mai 2024

Assemblée législative du Nouveau-Brunswick

Monsieur le président,

Le Comité permanent des prévisions et de la politique budgétaires demande à présenter son premier rapport.

Le comité se réunit à la Chambre de l'Assemblée législative les 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 23, 24 et 25 avril 2024 pour étudier les prévisions budgétaires dont il a été saisi sur résolution de la Chambre adoptée le 2 avril 2024.

Le comité fait rapport qu'il a étudié les questions dont il a été saisi et a adopté les crédits, lesquels sont énumérés dans le rapport ci-joint. Le comité recommande que la Chambre adopte les crédits qu'il a votés.

Le président du comité,  
(signature)  
Ryan Cullins, député

Voici les crédits adoptés par le comité.

BUDGET PRINCIPAL, 2024-2025 COMPTE ORDINAIRE	Votés (\$)
<b>MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES</b>	
Agriculture, Aquaculture et Pêches.....	48 470 000
Moins : crédits législatifs .....	54 000
Votés .....	48 416 000
<b>MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE</b>	
Services généraux et autres services d'enseignement .....	105 087 000
Districts scolaires .....	1 517 414 000
Développement de la petite enfance.....	288 257 000
Moins : crédits législatifs .....	54 000
Votés .....	1 910 704 000
<b>MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES GOUVERNEMENTS LOCAUX</b>	
Services généraux et financement communautaire .....	3 126 000
Politiques, sensibilisation et engagement du public .....	1 319 000
Gouvernements locaux et Réforme de la gouvernance locale....	104 958 000
Commission de la gouvernance locale .....	1 032 000
Autorisations et conformité.....	9 189 000
Science et protection de l'environnement .....	5 093 000
Changements climatiques .....	48 657 000
Moins : crédits législatifs .....	108 000
Votés .....	173 266 000
<b>BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF</b>	
Bureau du greffier, chef des opérations et chef de la fonction publique et secrétariat du Conseil exécutif .....	3 690 000
Communications gouvernementales .....	7 457 000
Cabinet du lieutenant-gouverneur .....	567 000
Votés .....	11 714 000

<b>MINISTÈRE DES FINANCES ET DU CONSEIL DU TRÉSOR</b>	
Budget et gestion financière.....	911 000
Services généraux .....	6 260 000
Division de la gestion de la trésorerie et de la politique fiscale .....	2 925 000
Bureau du dirigeant principal des ressources humaines.....	5 262 000
Bureau du chef du service de l'information .....	8 243 000
Bureau du contrôleur.....	3 249 000
Administration du revenu.....	22 231 000
Moins : crédits législatifs .....	54 000
Votés .....	49 027 000
<b>GOUVERNEMENT GÉNÉRAL</b>	
Affaires autochtones .....	6 935 000
Commissions versées aux percepteurs de la taxe sur le pari mutuel .....	455 000
Planification des ressources organisationnelles .....	54 159 000
Programme d'égalité d'accès à l'emploi.....	688 000
Affaires intergouvernementales .....	9 060 000
Régimes de retraite prévus par la loi, accumulation de prestations, subventions et allocations supplémentaires .....	100 438 000
Moins : crédits législatifs .....	188 000
Votés .....	100 250 000
Fonds d'épargne Avantage Nouveau-Brunswick.....	13 400 000
Régimes de retraite et d'avantages sociaux.....	370 494 000
Moins : crédits législatifs .....	2 000
Votés .....	370 492 000
Provision pour pertes .....	14 200 000
Accords de partage des recettes avec les Premières Nations.....	14 850 000
Services Nouveau-Brunswick .....	242 277 000
Moins : crédits législatifs .....	54 000
Votés .....	242 223 000
Provision pour fonds supplémentaires .....	372 808 000
Égalité des femmes .....	10 367 000
<b>MINISTÈRE DE LA SANTÉ</b>	
Services ministériels et autres services de santé .....	306 214 000
Assurance-maladie .....	850 172 000
Programmes pharmaceutiques .....	262 659 000
Services de santé de la partie III .....	2 379 122 000
Moins : crédits législatifs .....	95 000
Votés .....	3 798 072 000

<b>MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	
Division de la sécurité technique et des services ministériels ....	25 834 000
Division de la sécurité communautaire .....	249 941 000
Division de la sécurité et des urgences.....	24 946 000
Cabinet du procureur général .....	28 825 000
Division des services à la justice.....	31 452 000
Aide juridique .....	13 844 000
Moins : crédits législatifs .....	108 000
Votés .....	374 734 000
<b>ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE</b>	
Indemnités des députés, comités et activités .....	11 067 000
Moins : crédits législatifs .....	4 393 000
Votés .....	6 674 000
Bureau de l'Assemblée législative .....	4 713 000
Bureau du vérificateur général .....	3 930 000
Bureaux des chefs et des membres des partis	
politiques enregistrés .....	2 054 000
Moins : crédits législatifs .....	77 000
Votés .....	1 977 000
Élections Nouveau-Brunswick .....	18 725 000
Bureau de l'ombud .....	2 848 000
Bureau du défenseur des enfants, des jeunes et des aînés .....	2 127 000
Commissariat aux langues officielles.....	840 000
Bureau du défenseur du consommateur	
en matière d'assurances .....	680 000
Bureau du commissaire à l'intégrité.....	352 000
<b>MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DU DÉVELOPPEMENT DE L'ÉNERGIE</b>	
Administration .....	9 022 000
Ressources naturelles .....	107 020 000
Énergie et mines.....	91 007 000
Aménagement des terres .....	3 166 000
Moins : crédits législatifs .....	54 000
Votés .....	210 161 000
<b>SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	
Services généraux et autres .....	3 765 000
Prestation de programmes de logement .....	130 461 000
Infrastructure de logement .....	59 356 000
Services des relations entre locataires et propriétaires.....	2 759 000
Votés .....	196 341 000

<b>CABINET DU PREMIER MINISTRE</b>	
Administration .....	1 734 000
Moins : crédits législatifs .....	81 000
Votés .....	1 653 000
<b>OPPORTUNITÉS NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	
Administration et Services de développement des entreprises .....	16 549 000
Aide financière .....	25 000 000
Investissements stratégiques – Productivité / Compétitivité mondiale .....	5 000 000
Votés .....	46 549 000
<b>AUTRES ORGANISMES</b>	
Entités consolidées .....	449 404 000
Moins : crédits législatifs .....	449 404 000
Votés .....	0
Conseil des premiers ministres de l'Atlantique .....	642 000
Société de l'inclusion économique et sociale .....	2 856 000
Commission du travail et de l'emploi .....	749 000
Commission de police du Nouveau-Brunswick .....	688 000
Conseil des femmes du Nouveau-Brunswick .....	485 000
Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées ...	336 000
<b>MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL</b>	
Travail et services stratégiques .....	14 888 000
Éducation postsecondaire .....	534 202 000
TravailNB .....	150 835 000
Service des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick...	18 956 000
Apprentissage et Certification professionnelle .....	17 373 000
Immigration .....	14 005 000
Moins : crédits législatifs .....	54 000
Votés .....	750 205 000
<b>SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL</b>	
Projets de développement et opérations .....	80 873 000
Moins : crédits législatifs .....	41 000
Votés .....	80 832 000
<b>SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE</b>	
Service de la dette publique .....	608 000 000
Moins : crédits législatifs .....	603 500 000
Votés .....	4 500 000
<b>MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL</b>	
Services généraux et autres .....	11 885 000
Aînés et soins de longue durée .....	1 075 062 000
Services de bien-être à l'enfance et à la jeunesse .....	181 877 000

Sécurité du revenu.....	347 006 000
Autres prestations.....	47 200 000
Moins : crédits législatifs .....	95 000
Votés .....	1 662 935 000

MINISTÈRE DU TOURISME, DU PATRIMOINE  
ET DE LA CULTURE

Administration .....	3 827 000
Parcs provinciaux.....	18 290 000
Sports et loisirs.....	7 001 000
Culture, Archéologie et Patrimoine.....	31 426 000
Tourisme .....	20 136 000
Moins : crédits législatifs .....	54 000
Votés .....	80 626 000

MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

Administration .....	22 454 000
Politiques et affaires législatives, partenariats stratégiques et corridors commerciaux .....	1 605 000
Entretien.....	109 739 000
Entretien pendant l'hiver.....	77 840 000
Construction des ponts et des routes .....	3 425 000
Groupe des bâtiments.....	153 255 000
Société de voirie du Nouveau-Brunswick.....	28 148 000
Moins : crédits législatifs .....	27 409 000
Votés .....	369 057 000

COMPTE DE CAPITAL

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES

Biens d'équipement.....	65 000
Infrastructure stratégique .....	400 000
Votés .....	465 000

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT  
DE LA PETITE ENFANCE

Écoles publiques – Biens d'équipement.....	2 654 000
--	-----------

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DES GOUVERNEMENTS LOCAUX

Districts ruraux.....	1 000 000
-----------------------	-----------

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

Hôpitaux publics – Biens d'équipement .....	44 392 000
---	------------

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES  
ET DU DÉVELOPPEMENT DE L'ÉNERGIE

Amélioration des biens immobiliers .....	12 950 000
--	------------

Infrastructure minière.....	5 830 000
Bassin hydrographique Musquash – Améliorations des biens immobiliers.....	10 013 000
Infrastructure du Sentier NB Trail .....	3 600 000
Votés .....	32 393 000
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL	
Programme d'entretien reporté .....	2 200 000
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL	
Canada – Nouveau-Brunswick : Entente bilatérale intégrée.....	58 900 000
Initiative en matière d'infrastructure stratégique .....	4 800 000
Votés .....	63 700 000
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL	
Services des foyers de soins – Amélioration des biens immobiliers .....	14 000 000
Services des foyers de soins – Entretien .....	3 000 000
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick – Installations permanentes.....	33 000 000
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick – Entretien .....	5 000 000
Votés .....	55 000 000
MINISTÈRE DU TOURISME, DU PATRIMOINE ET DE LA CULTURE	
Amélioration des installations.....	14 163 000
Infrastructure stratégique .....	5 876 000
Votés .....	20 039 000
MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE L'INFRASTRUCTURE	
Ponts.....	92 920 000
Programme fédéral-provincial à frais partagés .....	59 288 000
Routes .....	327 775 000
Partenariat pour les routes provinciales-municipales.....	25 000 000
Travaux publics et infrastructure .....	441 696 000
Agence de gestion des véhicules.....	30 000 000
Moins : crédits législatifs .....	48 270 000
Votés .....	928 409 000
PRÊTS ET AVANCES	
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES	
Commission de l'assurance agricole du Nouveau-Brunswick ...	1 600 000
Programmes de prêts.....	7 000 000
Votés .....	8 600 000

<b>SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	
Habitation.....	3 224 000
<b>OPPORTUNITÉS NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	
Aide financière à l'industrie.....	50 000 000
<b>MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL</b>	
Avances de prêts aux étudiants .....	90 500 000
<b>SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL</b>	
Aide financière provenant du programme de prêts du Fonds de développement.....	0
<b>BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2022-2023, VOLUME 2</b>	
<b>COMPTE ORDINAIRE</b>	
	Votés (\$)
<b>GOUVERNEMENT GÉNÉRAL</b>	
Provision pour pertes .....	14 686 010,05
Accords de partage des recettes avec les Premières Nations.....	12 355 112,53
<b>MINISTÈRE DE LA SANTÉ</b>	
Services ministériels et autres services de santé .....	36 477 134,96
Régimes d'assurance-médicaments.....	14 220 131,34
Assurance-maladie .....	5 521 431,60
Services de santé de la partie III .....	98 792 640,86
Votés .....	155 011 338,76
<b>ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE</b>	
Bureau du défenseur des enfants, des jeunes et des aînés .....	137 378,71
<b>MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DU DÉVELOPPEMENT DE L'ÉNERGIE</b>	
Énergie et mines.....	5 439 266,13
<b>MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL</b>	
TravailNB .....	10 450 179,85
<b>SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE</b>	
Service de la dette publique .....	331 600,00
<b>COMPTE DE CAPITAL</b>	
<b>MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE</b>	
Écoles publiques – Biens d'équipement.....	487 645,34



## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Initiative en matière d'infrastructure stratégique ..... 2 482 879,00

Le président de la Chambre, conformément à l'article 78.2 du Règlement, met aux voix la motion d'adoption du rapport, dont la Chambre est réputée être saisie ; la motion est adoptée.

Sont déposés et lus une première fois les projets de loi suivants :

par l'hon. M. Steeves :

33, *Loi de 2024-2025 portant affectation de crédits ;*

34, *Loi supplémentaire de 2022-2023 (2) portant affectation de crédits.*

Le président de la Chambre annonce que, conformément au paragraphe 42.3(1) du Règlement, il est ordonné que les projets de loi 33 et 34 soient lus une deuxième et une troisième fois sur-le-champ.

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 33, *Loi de 2024-2025 portant affectation de crédits*, la motion portant deuxième lecture est adoptée par le vote par appel nominal suivant :

## POUR : 25

l'hon. M. Hogan	l'hon. M <sup>me</sup> Scott-Wallace	M. Allain
l'hon. M. G. Savoie	l'hon. M. Austin	M. Wetmore
l'hon. M. Higgs	l'hon. M <sup>me</sup> Johnson	M <sup>me</sup> Shephard
l'hon. M. Steeves	l'hon. M <sup>me</sup> S. Wilson	M. Dawson
l'hon. M <sup>me</sup> Green	l'hon. M. Ames	M <sup>me</sup> Anderson-Mason
l'hon. M. Flemming	l'hon. M. Turner	M <sup>me</sup> Conroy
l'hon. M. Fitch	l'hon. M <sup>me</sup> Bockus	M. Carr
l'hon. M. Holland	l'hon. M <sup>me</sup> M. Wilson	
l'hon. M. R. Savoie	M. Cullins	

## CONTRE : 20

M. Arseneault	M. Coon	M. Mallet
M. Legacy	M <sup>me</sup> Mitton	M. Arseneau
M <sup>me</sup> Holt	M. J. LeBlanc	M. Losier
M. McKee	M. K. Chiasson	M. M. LeBlanc
M <sup>me</sup> Thériault	M. D'Amours	M <sup>me</sup> Landry
M. Gauvin	M. LePage	M. Cardy
M. C. Chiasson	M. Bourque	

Le projet de loi 33, *Loi de 2024-2025 portant affectation de crédits*, est en conséquence lu une deuxième fois.

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 34, *Loi supplémentaire de 2022-2023 (2) portant affectation de crédits*, et après dispense, sur autorisation, des 10 minutes de sonnerie d'appel, la motion portant deuxième lecture est adoptée par le vote par appel nominal suivant :

POUR : 25

l'hon. M. Hogan	l'hon. M <sup>me</sup> Scott-Wallace	M. Allain
l'hon. M. G. Savoie	l'hon. M. Austin	M. Wetmore
l'hon. M. Higgs	l'hon. M <sup>me</sup> Johnson	M <sup>me</sup> Shephard
l'hon. M. Steeves	l'hon. M <sup>me</sup> S. Wilson	M. Dawson
l'hon. M <sup>me</sup> Green	l'hon. M. Ames	M <sup>me</sup> Anderson-Mason
l'hon. M. Flemming	l'hon. M. Turner	M <sup>me</sup> Conroy
l'hon. M. Fitch	l'hon. M <sup>me</sup> Bockus	M. Carr
l'hon. M. Holland	l'hon. M <sup>me</sup> M. Wilson	
l'hon. M. R. Savoie	M. Cullins	

CONTRE : 20

M. Arseneault	M. Coon	M. Mallet
M. Legacy	M <sup>me</sup> Mitton	M. Arseneau
M <sup>me</sup> Holt	M. J. LeBlanc	M. Losier
M. McKee	M. K. Chiasson	M. M. LeBlanc
M <sup>me</sup> Thériault	M. D'Amours	M <sup>me</sup> Landry
M. Gauvin	M. LePage	M. Cardy
M. C. Chiasson	M. Bourque	

Le projet de loi 34, *Loi supplémentaire de 2022-2023 (2) portant affectation de crédits*, est en conséquence lu une deuxième fois.

Sont lus une troisième fois les projets de loi suivants :

- 33, *Loi de 2024-2025 portant affectation de crédits* ;
- 34, *Loi supplémentaire de 2022-2023 (2) portant affectation de crédits*.

Il est ordonné que ces projets de loi soient adoptés.

Sont déposés et lus une première fois les projets de loi suivants :

par l'hon. M. Steeves :

- 35, *Loi modifiant la Loi sur l'administration financière* ;

---

par l'hon. M. Austin :

36, *Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur ;*

37, *Loi modifiant la Loi sur les licences de brocanteurs ;*

par l'hon. M. Flemming, c.r. :

38, *Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire ;*

39, *Loi sur les juges de paix ;*

40, *Loi concernant les agents d'audience ;*

par l'hon. M. Turner :

41, *Loi modifiant la Loi sur la formation professionnelle dans le secteur privé ;*

par l'hon. M. G. Savoie :

42, *Loi concernant la gouvernance locale et la prestation de services régionaux.*

---

M. M. LeBlanc donne avis de motion 59 portant que, le jeudi 16 mai 2024, appuyé par M. D'Amours, il proposera ce qui suit :

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenant-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information, sous toutes ses formes, que détient le gouvernement relativement au travail accompli pour la province du Nouveau-Brunswick par Steve Outhouse, notamment les contrats, les lettres de mission, les lettres d'instruction, la correspondance, les factures, les demandes de remboursement de frais, les rapports et les recommandations, depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2023.

---

M. M. LeBlanc donne avis de motion 60 portant que, le jeudi 16 mai 2024, appuyé par M. D'Amours, il proposera ce qui suit :

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenant-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information, sous toutes ses formes, que détient le gouvernement relativement au travail accompli pour la province du Nouveau-Brunswick par Intercede Communication, notamment les contrats, les lettres de mission, les lettres d'instruction, la correspondance, les factures, les demandes de remboursement de frais, les rapports et les recommandations, depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2023.

---

M. M. LeBlanc donne avis de motion 61 portant que, le jeudi 16 mai 2024, appuyé par M. D'Amours, il proposera ce qui suit :

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenant-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information, sous toutes ses

formes, que détient le gouvernement relativement au travail accompli pour la province du Nouveau-Brunswick par Mash Strategy, notamment les contrats, les lettres de mission, les lettres d'instruction, la correspondance, les factures, les demandes de remboursement de frais, les rapports et les recommandations, depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2023.

---

M. M. LeBlanc donne avis de motion 62 portant que, le jeudi 16 mai 2024, appuyé par M. D'Amours, il proposera ce qui suit :

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenant-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information, sous toutes ses formes, que détient le gouvernement relativement au travail accompli pour la province du Nouveau-Brunswick par Derek Robinson, notamment les contrats, les lettres de mission, les lettres d'instruction, la correspondance, les factures, les demandes de remboursement de frais, les rapports et les recommandations, depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2023.

---

L'hon. M. G. Savoie, leader parlementaire du gouvernement, donne avis que, le mercredi 8 mai 2024, la deuxième lecture des projets de loi 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42 sera appelée.

---

L'hon. M. G. Savoie annonce que l'intention du gouvernement est que, aujourd'hui, la deuxième lecture des projets de loi 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 et 30 soit appelée.

---

Par suite du débat précédemment ajourné sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 23, *Loi concernant le gaz renouvelable et l'hydrogène*, la motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 23, *Loi concernant le gaz renouvelable et l'hydrogène*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

---

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 24, *Loi concernant la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 24 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 24, *Loi concernant la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

---

---

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 25, *Loi concernant la Loi concernant le bien-être des enfants et des jeunes*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 25 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 25, *Loi concernant la Loi concernant le bien-être des enfants et des jeunes*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

---

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 26, *Loi spéciale de 2024 portant affectation de crédits*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 26 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 26, *Loi spéciale de 2024 portant affectation de crédits*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

---

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 27, *Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 27 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 27, *Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

---

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 28, *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 28 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 28, *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au

Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 29, *Loi concernant la réglementation du cannabis*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 29 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 29, *Loi concernant la réglementation du cannabis*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 30, *Loi modifiant la Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 30 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 30, *Loi modifiant la Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité permanent de la politique économique, comité que désigne le leader parlementaire du gouvernement.

La séance est levée à 16 h 44.

Conformément à l'article 39 du Règlement, les documents suivants, ayant été déposés au bureau du greffier, sont réputés avoir été déposés sur le bureau de la Chambre :

rapport annuel, <i>Loi sur l'abrogation des lois</i> pour 2024	(2 avril 2024) ;
réponse à la pétition 13	(5 avril 2024) ;
réponses aux pétitions 14 et 15	(11 avril 2024) ;
rapport annuel de Vestcor Inc. pour 2022	(15 avril 2024) ;
Renseignements concernant la modification de droits prévus au titre de la <i>Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques</i> et de ses règlements ( <i>Loi sur les droits à percevoir</i> )	(15 avril 2024) ;
rapport annuel du Musée du Nouveau-Brunswick pour 2022-2023	(23 avril 2024).